

**RESOLUCIÓN ADMINISTRATIVA RAR-ANH-ULGR N° 0053/2018**  
La Paz, 31 de enero de 2018

**VISTOS**

La solicitud presentada a la Agencia Nacional de Hidrocarburos (ANH), por la cual la Empresa **BEICRUZ S.A.**, con NIT 1027325028, domiciliada en la **Avenida Cristo Redentor Km 2 1/2 N° 885 Zona Norte de la ciudad de Santa Cruz**, solicitó autorización de importación de un volumen aproximado mensual de **415.000 litros de aceite** proveniente de la empresa **BP LUBRICANTS USA INC.**, de los Estados Unidos.

**CONSIDERANDO**

Que, el inciso d) del artículo 25 de la Ley de Hidrocarburos N° 3058 de 17 de mayo de 2005, establece que la Superintendencia de Hidrocarburos del Sistema de Regulación Sectorial – SIRESE, actual Agencia Nacional de Hidrocarburos, tiene la atribución de autorizar la importación de hidrocarburos.

Que, el Decreto Supremo N° 28419 de 21 de octubre de 2005, establece los requisitos técnicos y legales y el procedimiento para obtener autorización de importación de hidrocarburos y sus productos refinados regulados y no regulados.

Que, el Decreto Supremo N° 0572 de fecha 14 de julio de 2010 y su modificación arancelaria, aprueba la Nómina de Mercancías sujetas a Autorización Previa y/o Certificación, que en Anexo forma parte indivisible del decreto antes mencionado.

Que, el Decreto Supremo N° 1499 de 20 de febrero de 2013 aprobó el Reglamento de Calidad de Carburantes y el Reglamento de Calidad de Lubricantes, mismos que establecen las especificaciones de calidad de dichos productos, así como el régimen sancionatorio aplicable a su comercialización.

Que, el Decreto Supremo N° 2741 de 27 de abril de 2016 tiene por objeto modificar y complementar el Reglamento de Calidad de Carburantes y el Reglamento de Lubricantes, aprobados por Decreto Supremo N° 1499, de 20 de febrero de 2013.

Que, mediante nota MHE - 9769 VICTAH-0463 de 16 noviembre de 2012, el Ministerio de Hidrocarburos y Energía, señala que en virtud a que se han venido emitiendo autorizaciones de importación en aplicación del Decreto Supremo N° 28419 de 21 de octubre de 2005, la Agencia Nacional de Hidrocarburos podrá continuar emitiendo las autorizaciones de importación en el marco del decreto señalado hasta la emisión del nuevo marco normativo para la importación de Combustibles y Lubricantes a elaborarse.

**CONSIDERANDO**

Que, el Informe Técnico de Evaluación **INF-TEC-DCD-UGM 0073/2018 de fecha 24 de enero de 2018**, señala que: "(...) la empresa **BEICRUZ S.A.**, ha cumplido con los requisitos técnicos establecidos en el Decreto Supremo 28419, Decreto Supremo 1499 y Decreto Supremo 2741, para la importación de **LUBRICANTES** proveniente de la empresa **BP LUBRICANTS USA INC.**, de los Estados Unidos, indicados en el punto 1, con partidas arancelarias señaladas por el importador y establecidas en el Anexo del Decreto Supremo N° 0572 de 14 de julio de 2010 y su actualización arancelaria".

Asimismo el mencionado Informe recomienda: "(...) remitir el presente informe a la Unidad Legal de Análisis y Gestión Regulatoria dependiente de la Dirección Técnica de Transportes y Comercialización, para los fines procedimentales correspondientes".

RESOLUCIÓN ADMINISTRATIVA RAR-ANH-ULGR N° 0053/2018



Que, el Informe Legal DTTC-ULGR 0050/2018 de fecha 31 de enero de 2018, concluye "(...) que la misma **cumple** con los requisitos legales exigidos para la obtención de la autorización de importación, por lo que se recomienda la emisión de la Resolución Administrativa correspondiente".

## POR TANTO

El Director Ejecutivo Interino de la Agencia Nacional de Hidrocarburos, en uso de las facultades y atribuciones conferidas por Ley.

## RESUELVE:

**PRIMERO:** Autorizar a la empresa **BEICRUZ S.A.**, la importación de un volumen aproximado mensual de **415.000 litros de aceite**, proveniente de la empresa **BP LUBRICANTS USA INC., de los Estados Unidos**, con las partidas arancelarias señaladas por el importador y establecidas en el Anexo del Decreto Supremo N° 0572 de 14 de julio de 2010 y su actualización arancelaria, de acuerdo con el siguiente detalle:

### ACEITES LUBRICANTES PARA MOTORES A GASOLINA

| PRODUCTO                                | SAE    | API | PARTIDA ARANCELARIA |
|---|--------|-----|---------------------|
| CASTROL EDGE EXTENDED PERFORMANCE 0W-20 | 0W-20  | SN  | 2710 19 38 00       |
| CASTROL EDGE 0W-30 A3/B4                | 0W-30  | SL  | 2710 19 38 00       |
| CASTROL EDGE 5W-20 US                   | 5W-20  | SN  | 2710 19 38 00       |
| CASTROL EDGE 5W-40 US                   | 5W-40  | SN  | 2710 19 38 00       |
| CASTROL EDGE 5W-50 US                   | 5W-50  | SN  | 2710 19 38 00       |
| CASTROL EDGE 10W-30 US                  | 10W-30 | SN  | 2710 19 38 00       |
| CASTROL EDGE 10W-40 US                  | 10W-40 | SN  | 2710 19 38 00       |
| CASTROL EDGE 5W-30 C3                   | 5W-30  | SN  | 2710 19 38 00       |
| CASTROL MAGNATEC 10W-30                 | 10W-30 | SN  | 2710 19 38 00       |
| CASTROL MAGNATEC 10W-40                 | 10W-40 | SN  | 2710 19 38 00       |
| CASTROL MAGNATEC 15W-40                 | 15W-40 | SN  | 2710 19 38 00       |
| CASTROL MAGNATEC 20W-50                 | 20W-50 | SN  | 2710 19 38 00       |
| CASTROL MAGNATEC 10W40 A3/B4            | 10W-40 | SM  | 2710 19 38 00       |
| CASTROL MAGNATEC STOP-START 5W-30 C3    | 5W-30  | SN  | 2710 19 38 00       |
| CASTROL GTX ULTRACLEAN 5W-20            | 5W-20  | SN  | 2710 19 38 00       |
| CASTROL GTX ULTRACLEAN 5W-30            | 5W-30  | SN  | 2710 19 38 00       |
| CASTROL GTX 10W-30                      | 10W-30 | SN  | 2710 19 38 00       |
| CASTROL GTX 10W-40                      | 10W-40 | SN  | 2710 19 38 00       |
| CASTROL GTX 20W-50                      | 20W-50 | SN  | 2710 19 38 00       |

RESOLUCIÓN ADMINISTRATIVA RAR-ANH-ULGR N° 000126/17

|                                 |        |    |               |
|---------------------------------|--------|----|---------------|
| CASTROL GTX HIGH MILEAGE 25W-60 | 25W-60 | SN | 2710 19 38 00 |
| CASTROL HD 40                   | 40     | SN | 2710 19 38 00 |
| CASTROL HD 30                   | 30     | SN | 2710 19 38 00 |

#### ACEITES LUBRICANTES PARA MOTORES A DIESEL OIL

| PRODUCTO                                 | SAE    | API               | PARTIDA ARANCELARIA |
|--|--------|-------------------|---------------------|
| CASTROL VECTON 15W-40 CI-4 PLUS          | 15W-40 | CI-4/SL, CI-4Plus | 2710 19 38 00       |
| CASTROL CRB PLUS 15W-40                  | 15W-40 | CI-4/SL           | 2710 19 38 00       |
| CASTROL CRB TURBO G4 15W-40              | 15W-40 | CJ-4/SN, CI-4Plus | 2710 19 38 00       |
| CASTROL TECTION GLOBAL 15W-40            | 15W-40 | CI-4              | 2710 19 38 00       |
| CASTROL VECTON LONG DRAIN 15W-40 CK-4/E9 | 15W-40 | CK-4              | 2710 19 38 00       |

#### ACEITES DE TRANSMISIÓN Y ENGRANAJES

| PRODUCTO                              | SAE    | API                            | PARTIDA ARANCELARIA |
|---------------------------------------|--------|--------------------------------|---------------------|
| CASTROL SYNTRAX UNIVERSAL PLUS 75W-90 | 75W-90 | GL-4 / GL-5                    | 2710 19 36 00       |
| CASTROL TRANSMAX DEX/MERC             |        | DEXRON III H<br>MERCON de Ford | 2710 19 36 00       |
| CASTROL TRANSMAX IMPORT MULTI-VEHICLE |        | DEXRON III H<br>MERCON V       | 2710 19 36 00       |
| CASTROL TRANSMAX DEXRON VI            |        | DEXRON VI                      | 2710 19 36 00       |
| CASTROL TRANSMAX MERCON V             |        | MERCON V                       | 2710 19 36 00       |

#### OTROS

| PRODUCTO  | PARTIDA ARANCELARIA |
|---|---------------------|
| CASTROL TRANSMAX +4                               | 2710 19 36 00       |
| CASTROL TRANSMAX FULL SYNTHETIC MULTI-VEHICLE ATF | 2710 19 36 00       |
| CASTROL UNIVERSAL TRACTOR FLUID                   | 2710 19 36 00       |
| CASTROL HYPIN AWS 68                              | 2710 19 36 00       |
| CASTROL CRB NG 15W-40                             | 2710 19 36 00       |
| CASTROL PROFESSIONAL V 0W-20                      | 2710 19 36 00       |



RESOLUCIÓN ADMINISTRATIVA RAN/AN/SL/QR/N 0053/2014

La Paz: Av. 20 de Octubre N° 2685 esq. Campos • Tel: (591 2) 2 634000 • Fax: (591 2) 2 434007 • Casilla: 12953 • e-mail: info@anh.gov.bo  
 Santa Cruz: Av. San Martín N° 1700, entre 3er y 4to anillo, Edif. Centro Empresarial Equipetrol • Tel: (591 3) 3 459124 - 3 459125 • Fax: (591 3) 3 459131  
 Cochabamba: Calle Valdivia N° 863, entre calles Chapacura y La Paz • Tel: (591 4) 4 417109 • Fax: (591 4) 4 488913  
 Tarija: Intersección de calle Virgilio Lamus N° 792 y calle Ejército N° 389 • Tel: (591 4) 6 648968 • Fax: (591 4) 6 648830  
 Sucre: Calle Los N° 1013, entre calles La Paz y Cap. Echegaray • Tel: (591 4) 6 431800 • Fax: (591 4) 6 435344  
 Potosí: Av. Villazón N° 248, entre calles San Alberto y Wenceslao Alas • Tel: (591 2) 6 229930  
 Oruro: Calle Soria Güirampo s/n, entre calles Aroca y Bolívar • Tel: (591 2) 5 217702  
 Pando: Av. 9 de febrero s/n, Km2, casi esquina Madre Nizkor  
 Beni: Urbanización El Chaparral (L. N° 9/Mz. H.)



|  |               |
|--|---------------|
| CASTROL ACT>EVO 4T 10W-30 PART SYNTHETIC | 2710 19 36 00 |
| CASTROL ACT>EVO 4T 10W-40 PART SYNTHETIC | 2710 19 36 00 |
| CASTROL ACT>EVO 4T 20W-50 PART SYNTHETIC | 2710 19 36 00 |
| CASTROL ACT>EVO 4T 10W-40                | 2710 19 36 00 |
| CASTROL ACT>EVO 4T 20W-50                | 2710 19 36 00 |
| CASTROL GO! 4T 25W-60                    | 2710 19 36 00 |
| CASTROL GO! 2T                           | 2710 19 36 00 |
| CASTROL POWER1 4T 5W-40                  | 2710 19 36 00 |
| CASTROL POWER1 4T 10W-50                 | 2710 19 36 00 |

**SEGUNDO:** Instruir a la empresa **BEICRUZ S.A.**, que durante la internación al país de los productos detallados en el Resuelve Primero, presente el certificado de calidad de origen de cada lote expedido por el fabricante, que indique explícitamente que los productos cumplen con las especificaciones de calidad establecidas en el Decreto Supremo N° 1499 de 20 de febrero de 2013, modificado y complementado por el Decreto Supremo N° 2741 de 27 de abril de 2016.

**TERCERO:** Instruir a la empresa **BEICRUZ S.A.**, reportar a la Agencia Nacional de Hidrocarburos, dentro de los primeros 10 días de cada mes, los volúmenes importados y comercializados.

**CUARTO:** La presente autorización tiene validez de un (1) año a partir de la fecha de su notificación.

**QUINTO:** Se prohíbe a la empresa **BEICRUZ S.A.**, reexportar los productos autorizados a importar en la presente Resolución Administrativa.

**NOTIFÍQUESE.-** A la empresa **BEICRUZ S.A.**, con la presente, en la forma prevista por el inciso a) del Artículo 13 del Reglamento de la Ley N° 2341, aprobado por Decreto Supremo N° 27172 de 15 de septiembre de 2003.

Es conforme.

Jefe de la Unidad Legal de Análisis  
y Gestión Regulatoria S.A.  
AGENCIA NACIONAL DE HIDROCARBUROS

Ing. Gary Medrano Villamor, MBA.  
DIRECTOR EJECUTIVO e.i.  
AGENCIA NACIONAL DE HIDROCARBUROS